هيئة الدستور الغذائي

A

منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة

منظمة الصحة العالمية

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy - Tel: (+39) 06 57051 - E-mail: codex@fao.org - www.codexalimentarius.org

البند 11 من جدول الأعمال

CX/CAC 25/48/16

سبتمبر/أيلول 2025

برنامج المواصفات الغذائية المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية

هيئة الدستور الغذائي

الدورة الثامنة والأربعون

المقر الرئيسي لمنظمة الأغذية والزراعة، روما، إيطاليا

10–14 نوفمبر/تشرين الثاني 2025

انتخاب الرئيس ونواب الرئيس والأعضاء في اللجنة المنتخبين على أساس التوزيع الجغرافي

1- أعضاء مكتب هيئة الدستور الغذائي (الرئيس ونواب الرئيس)

1-1 لأغراض انتخاب الرئيس ونواب الرئيس، تُطبَّق اللائحة الداخلية لهيئة الدستور الغذائي (الهيئة) على النحو الوارد في دليل الإجراءات[1] (انظر بالتحديد المادة الثالثة) فضلًا عن اللائحة العامة لمنظمة الأغذية والزراعة على النحو الوارد في الجزء الأول من النصوص الأساسية للمنظمة (طبعة عام 2017)[2]. وترد في ما يلي ملاحظات تفسيرية لهذه المواد في ضوء الوضع الراهن.

2-1 ووفقًا للفقرة 1 من المادة الثالثة من اللائحة الداخلية للهيئة، ستنتخب الهيئة في دورتها الثامنة والأربعين (2025) رئيسًا وثلاثة نواب للرئيس سيشغلون مناصبهم اعتبارًا من نهاية الدورة الثامنة والأربعين وحتى نهاية الدورة العادية المقبلة للهيئة (الدورة التاسعة والأربعون، 2026).

رئيس اللجنة

3-1 بما أن الرئيس الحالي، السيد Allan Azegele (كينيا)، قد انتُخب في الدورة السابعة والأربعين للهيئة (2024)، ولم يشغل منصبه سوى لولاية واحدة لم تتعدّ مدّتها السنتين، فهو **مؤهل** لإعادة انتخابه كرئيس للهيئة.

نواب الرئيس

4-1 إنّ نوّاب الرئيس الحاليين، الدكتور Jing Tian (الصين) والسيد خالد الزهراني (المملكة العربية السعودية) والسيدة Betül Vazgeçer (تركيا) **مؤهّلون** لإعادة انتخابهم كنواب للرئيس بما أنهم انتُخبوا في الدورة السابعة والأربعين للهيئة وشغلوا مناصبهم لولاية واحدة لم تتعدَّ مدتها السنتين. وإنّ نواب الرئيس مؤهّلون كذلك للانتخاب لمنصب رئيس الهيئة.

---

[1] متاح على العنوان التالي: https://www.fao.org/fao-who-codexalimentarius/publications/ar.

[2] متاحة على العنوان التالي: https://openknowledge.fao.org/server/api/core/bitstreams/2a15274e-06d8-4018-91c9-26337d638ff6/content

2- الأعضاء المنتخبون على أساس التوزيع الجغرافي في اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي

2-1 إنّ رئيس ونواب الرئيس الهيئة هم، على التوالي، رئيس ونواب رئيس اللجنة التنفيذية. ووفقًا للفقرة 1 من المادة الخامسة من اللائحة الداخلية للهيئة، تتألف اللجنة التنفيذية، إضافة إلى الأعضاء سالفي الذّكر والمنسّقين المعينين على أساس المادة الرابعة من اللائحة الداخلية، من سبعة أعضاء آخرين تنتخبهم الهيئة من بين أعضائها، على أساس عضو واحد عن كل موقع من المواقع الجغرافية التالية: أفريقيا، وآسيا، وأوروبا، وأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي، والشرق الأدنى، وأمريكا الشمالية، وجنوب غرب المحيط الهادئ. وتُعادل مدة ولاية هؤلاء الأعضاء دورتين عاديتين للهيئة، وتجوز إعادة انتخابهم فقط في حال لم تتعدَّ فترة ولايتهم الحالية أكثر من سنتين. ولكن بعد أن يبقوا في مناصبهم لفترتين متعاقبتين، لا يجوز إعادة انتخابهم لفترة تالية.

2-2 وبموافقة عامة، قامت الهيئة في دورتها السادسة والأربعين (2023) بانتخاب/إعادة انتخاب أعضاء اللجنة التنفيذية التالية أسماؤهم على أساس التوزيع الجغرافي للفترة التي تبدأ من نهاية الدورة السادسة والأربعين إلى نهاية الدورة العادية الثانية التالية للهيئة (الدورة الثامنة والأربعون):

- آسيا: الهند (انتخبت)؛
- أفريقيا: المملكة المغربية (انتخبت)؛
- أمريكا الشمالية: كندا (أعيد انتخابها)؛
- أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي: كوستاريكا (انتخبت)؛
- أوروبا: فنلندا (أعيد انتخابها)؛
- الشرق الأدنى: جمهورية إيران الإسلامية (أعيد انتخابها).

2-3 وبالتالي، فإنّ كوستاريكا والهند والمملكة المغربية **مؤهلة** لإعادة انتخابها كونها قد شغلت مناصبها لولاية واحدة **لم** تتعدَّ مدّتها السنتين، بينما **لم تعد** كندا وفنلندا وجمهورية إيران الإسلامية **مؤهلة** بما أنها شغلت مناصبها لولايتين متتاليتين.

2-4 وخلال الدورة السابعة والأربعين للهيئة (2024)، تم انتخاب أستراليا كعضو عن جنوب غرب المحيط الهادئ لإكمال ولاية فانواتو نتيجة تغييرات في المسؤوليات داخل هذا البلد الأخير. ونتيجة لذلك، أصبحت الولاية الحالية لأستراليا بصفتها العضو من جنوب غرب المحيط الهادئ تمتد من نهاية الدورة السابعة والأربعين إلى نهاية الدورة الثامنة والأربعين للهيئة.

- جنوب غرب المحيط الهادئ: أستراليا **مؤهلة** لإعادة انتخابها.

3- فترات الترشيح وترتيب الانتخابات

3-1 إنّ فترات الترشيح لانتخاب الرئيس ونواب الرئيس والأعضاء المنتخبين على أساس التوزيع الجغرافي، تكون مفتوحة فقط خلال دورة الهيئة وفقًا للجدول 1 المبيّن أدناه. ويقدّم الجدول أيضًا مواعيد الانتخابات بالاقتراع السري في حال كان هناك أكثر من مرشح واحد لمنصب انتخابي.

الجدول 1 – فترات الترشيح لمناصب الرئيس ونواب الرئيس

المنصب	موعد افتتاح فترة الترشيح	موعد إغلاق فترة الترشيح	الانتخاب بالاقتراع السري (عند الاقتضاء)
الرئيس	الإثنين، 10 نوفمبر/تشرين الثاني الساعة 11:00 بتوقيت وسط أوروبا (CET)	الإثنين، 10 نوفمبر/تشرين الثاني الساعة 15:00 بتوقيت وسط أوروبا (CET)	الثلاثاء، 11 نوفمبر/تشرين الثاني الساعة 10:00 بتوقيت وسط أوروبا (CET)
نواب الرئيس	الثلاثاء، 11 نوفمبر/تشرين الثاني الساعة 13:00 بتوقيت وسط أوروبا (CET) (أو الساعة 10:00 في حال لم تكن هناك حاجة لإجراء اقتراع سرّي لاختيار الرئيس)	الثلاثاء، 11 نوفمبر/تشرين الثاني الساعة 15:00 بتوقيت وسط أوروبا (CET)	الأربعاء، 12 نوفمبر/تشرين الثاني الساعة 10:00 بتوقيت وسط أوروبا (CET)
الأعضاء في اللجنة التنفيذية المنتخبون على أساس التوزيع جغرافي	الأربعاء، 12 نوفمبر/تشرين الثاني 2025 الساعة 13:00 (أو الساعة 10:00 في حال لم تكن هناك حاجة لإجراء اقتراع سرّي لاختيار نواب الرئيس)	الأربعاء، 12 نوفمبر/تشرين الثاني 2025 الساعة 15:00	الأربعاء، 12 نوفمبر/تشرين الثاني 2025 الساعة 18:00

2-3 وتنصّ الفقرة 1 من المادة الخامسة من اللائحة الداخلية للهيئة على أنه ينبغي للجنة التنفيذية ألّا تضم أكثر من مندوب واحد من أي بلد من البلدان. وقد وُضع جدول ترتيب الانتخابات أعلاه من أجل ضمان الاتساق مع الفقرة 1 من المادة الخامسة من اللائحة الداخلية للهيئة.

ملاحظة بشأن الإجراءات والتصويت

3-3 يمكن الاطلاع على القائمة الكاملة للوائح الهيئة المتعلقة بالإجراءات والتصويت لانتخاب الرئيس ونواب الرئيس[3] والأعضاء في اللجنة التنفيذية المنتخبين على أساس جغرافي[4] على الموقع الإلكتروني للدستور الغذائي تحت خانة "انتخابات اللجنة التنفيذية"[5].

[3] انتخاب الرئيس ونواب الرئيس | هيئة الدستور الغذائي

[4] الأعضاء في اللجنة التنفيذية المنتخبون على أساس جغرافي | هيئة الدستور الغذائي

[5] https://www.fao.org/fao-who-codexalimentarius/committees/executive-committee/ccexec-elections/ar/

4– هيئة مكتب هيئة الدستور الغذائي وأعضاء اللجنة التنفيذية

4-1 يمكن الاطلاع على القائمة الكاملة لأعضاء هيئة مكتب هيئة الدستور الغذائي وأعضاء اللجنة التنفيذية منذ عام 1963 على الموقع الإلكتروني للدستور الغذائي[6].

5– أعضاء هيئة الدستور الغذائي

5-1 يمكن الاطلاع على القائمة الكاملة لأعضاء الهيئة حتى سبتمبر/أيلول 2025 على الموقع الإلكتروني للدستور الغذائي[7].

[6] https://www.fao.org/fao-who-codexalimentarius/about-codex/members/ar/
[7] http://www.fao.org/fao-who-codexalimentarius/about-codex/members/ar/